

DEĊIŻJONIJIET

DEĊIŻJONI TAL-KUMMISSJONI

tal-14 ta' April 2010

li temenda d-Direttiva 2009/42/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar prospetti statistiċi fir-rigward tat-trasport ta' merkanzija u passigġieri bil-baħar

(Test b'relevanza għaż-ŻEE)

(2010/216/UE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva 2009/42/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-6 ta' Mejju 2009 dwar il-prospetti statistiċi fir-rigward tat-trasport ta' merkanzija u passigġieri bil-baħar ⁽¹⁾, u b'mod partikulari l-Artikolu 3 tagħha,

Billi:

(1) Fil-produzzjoni tal-Istatistika Ewropea għandu jkun hemm bilanċ bejn il-htigijiet tal-utenti u l-piż fuq dawk li jwiegħbu.

(2) Twestqet analiżi teknika flivell Ewropew tad-dejta eżistenti miġbura skont il-leġiżlazzjoni Ewropea dwar il-prospetti statistiċi fir-rigward tat-trasport ta' merkanzija u passigġieri bil-baħar kif ukoll tal-politika ta' tixrid biex tipproponi soluzzjonijiet tekniċi possibbli għas-simplifikazzjoni, kemm jista' jkun, tal-attivitajiet varji meħtieġa għall-produzzjoni statistiċi, waqt li żżomm ir-riżultat finali f'konformità mal-htigijiet preżenti u previsti tal-utenti.

(3) Bħala riżultat ta' din l-analiżi, l-istatistika eżistenti ta' kull tliet xhur għat-trasport tal-passigġieri fil-portijiet Ewropej ewlenin u l-istatistika eżistenti ta' kull tliet xhur għat-traffiku tal-bastimenti fil-portijiet Ewropej ewlenin għandha tiġi trażmessa lill-Kummissjoni (Eurostat) u mxerrda fuq bażi annwali, filwaqt li l-varjabbli relatat mad-dimensjoni ta' klassifika "n-nazzjonalità tar-reġistrazzjoni tal-bastimenti" fl-istatistika eżistenti ta' kull tliet xhur għat-trasport tal-passigġieri fil-portijiet Ewropej ewlenin għandha tingābar mill-Istati Membri fuq bażi volontarja.

(4) Jeħtieġ li n-nomenklatura taż-żoni kostali marittimi u n-nomenklatura tan-nazzjonalità tar-reġistrazzjoni tal-bastimenti jiġu adattati għall-iżviluppi tekniċi.

(5) Id-Direttiva 2009/42/KE għalhekk għandha tiġi emendata skont dan.

(6) Il-miżuri stipulati f'din id-Deciżjoni huma skont l-opinjoni tal-Kumitat għas-Sistema Statistika Ewropea, stipulat bir-Regolament (KE) Nru 223/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Marzu 2009 dwar l-Istatistika Ewropea ⁽²⁾,

ADOTTAT DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

L-Annessi IV, V u VIII tad-Direttiva 2009/42/KE huma ssostitwiti bit-test stipulat fl-Anness ta' din id-Deciżjoni.

Artikolu 2

Din id-Deciżjoni tidhol fis-seħh fil-jum wara l-pubblikazzjoni tagħha f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

L-ewwel sena ta' referenza għall-applikazzjoni ta' din id-Deciżjoni għandha tkun l-2009, li tkopri d-dejta tal-2009.

Magħmul fi Brussell, l-14 ta' April 2010.

Għall-Kummissjoni

Il-President

José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ ĠU L 141, 6.6.2009, p. 29.

⁽²⁾ ĠU L 87, 31.3.2009, p. 164.

ANNEX

"ANNEX IV

IŻ-ŻONI KOSTALI MARITTIMI

In-nomenklatura li għandha tiġi użata hija l-Ġeonomenklatura (in-nomenklatura tal-pajjiżi u t-territorji għall-istatistika tal-kummerċ estern tal-Komunità u l-istatistika tal-kummerċ bejn l-Istati Membri) ⁽¹⁾ fis-seħh fis-sena li għaliha tirreferi dejta.

Il-kodiċi jikkonsisti ferba' ċifri: il-kodiċi standard ISO alpha 2 għal kull pajjiż min-nomenklatura msemmija fuq, segwit minn żewġ żerojiet (eż. kodiċi GR00 għall-Greċja), għajr il-pajjiżi li huma maqsuma f'żewġ żoni kostali marittimi jew aktar, li huma identifikati mir-raba' ċifra għajr iż-żero (minn 1 sa 7), bħal hawn isfel:

<i>Kodiċi</i>	<i>Żoni kostali marittimi</i>
FR01	Franza: l-Atlantiku u l-Baħar tat-Tramuntana
FR02	Franza: il-Mediterran
FR03	Dipartimenti <i>extra</i> -Ewropej Franciżi: il-Guyana Franciża
FR04	Dipartimenti <i>extra</i> -Ewropej Franciżi: Martinique u Gaudeloupe
FR05	Dipartimenti <i>extra</i> -Ewropej Franciżi: Réunion
DE01	il-Ġermanja: il-Baħar tat-Tramuntana
DE02	il-Ġermanja: il-Baltiku
DE03	il-Ġermanja: Intern
GB01	ir-Renju Unit
GB02	l-Isle of Man
GB03	iċ-Channel Islands
ES01	Spanja: l-Atlantiku (it-tramuntana)
ES02	Spanja: il-Mediterran u l-Atlantiku (in-nofs in-nhar) inklużi l-Baleariċi u l-Gzejjer Kanarji
SE01	l-Iżvezja: il-Baltiku
SE02	l-Iżvezja: il-Baħar tat-Tramuntana
TR01	it-Turkija: il-Baħar l-Iswed
TR02	it-Turkija: il-Mediterran
RU01	ir-Russja: il-Baħar l-Iswed
RU03	ir-Russja: l-Ażja
RU04	ir-Russja: il-Baħar ta' Barents u l-Baħar l-Abjad
RU05	ir-Russja: il-Baltiku, il-Golf tal-Finlandja biss
RU06	ir-Russja: il-Baltiku, eskluż il-Golf tal-Finlandja
RU07	ir-Russja: il-kanali interni Ewropej, inkluż il-Baħar Kaspju
MA01	il-Marokk: il-Mediterran
MA02	il-Marokk: l-Afrika tal-Punent
EG01	l-Eġittu: il-Mediterran
EG02	l-Eġittu: il-Baħar l-Aħmar
IL01	l-Iżrael: il-Mediterran
IL02	l-Iżrael: il-Baħar l-Aħmar
SA01	l-Arabja Sawdita: il-Baħar l-Aħmar
SA02	l-Arabja Sawdita: il-Golf
US01	l-Istati Uniti tal-Amerika: l-Atlantiku (it-Tramuntana)
US02	l-Istati Uniti tal-Amerika: l-Atlantiku (in-nofs in-nhar)
US03	l-Istati Uniti tal-Amerika: il-Golf
US04	l-Istati Uniti tal-Amerika: il-Paċifiku (in-nofs in-nhar)
US05	l-Istati Uniti tal-Amerika: il-Paċifiku (it-tramuntana)
US06	l-Istati Uniti tal-Amerika: Great Lakes

Kodici	<i>Żoni kostali marittimi</i>
US07	Puerto Rico
CA01	il-Kanada: l-Atlantiku
CA02	il-Kanada: Great Lakes u Upper Saint Lawrence
CA03	il-Kanada: il-Kosta tal-Punent
CO01	il-Kolombja: il-Kosta tat-Tramuntana
CO02	il-Kolombja: il-Kosta tal-Punent

Bil-kodijiet addizzjonali

ZZ01	Installazzjonijiet barra mix-xtut li mhuma speċifikati mkien ohra
ZZ02	Aggregati u postijiet li mhuma speċifikati mkien iehor

(¹) Il-verżjoni attwalment fis-seħh hija stilupata fir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1833/2006 tat-13 ta' Diċembru 2006 dwar in-nomenklatura ta' pajjiżi u territorji għall-istatistika tal-kummerċ estern tal-Komunità u l-istatistika tal-kummerċ bejn l-Istati Membri (ĠU L 354, 14.12.2006, p. 19).

ANNEX V

NAZZJONALITÀ TAR-REĠISTRAZZJONI TAL-BASTIMENTI

In-nomenklatura li għandha tiġi użata hija l-Ġeonomenklatura (in-nomenklatura tal-pajjiżi u t-territorji għall-istatistika tal-kummerċ estern tal-Komunità u l-istatistika tal-kummerċ bejn l-Istati Membri) (¹) fis-seħh fis-sena li għaliha tirreferi d-dejta.

Il-kodici jikkonsisti f'erba' ċifri: il-kodici standard ISO alpha 2 għal kull pajjiż min-nomenklatura msemmija hawn fuq, segwit minn żewġ żerojiet (eż. kodici GR00 għall-Greċja), għajr għal pajjiżi b'aktar min regjistru wiehed, li huma identifikati mir-raba' ċifra għajr iż-żero, bħal hawn isfel:

FR01	Franza
FR02	it-Territorju Antartiku Franciż (inklużi l-Gżejjer Kerguelen) [<i>ir-regjistru twaqqaf fl-aħħar ta' April 2007</i>]
FR03	Franza (RIF) [<i>regjistru ġdid introdott f'Mejju 2007</i>]
IT01	l-Italja – l-ewwel regjistru
IT02	l-Italja – ir-regjistru internazzjonali
GB01	ir-Renju Unit
GB02	l-Isle of Man
GB03	iċ-Channel Islands
GB04	Ġibiltà
DK01	id-Danimarka
DK02	id-Danimarka (DIS)
PT01	il-Portugall
PT02	il-Portugall (MAR)
ES01	Spanja
ES02	Spanja (Rebeca)
NO01	in-Norveġja
NO02	in-Norveġja (NIS)
US01	l-Istati Uniti tal-Amerika
US02	Puerto Rico

(¹) Il-verżjoni attwalment fis-seħh hija stilupata fir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1833/2006 tat-13 ta' Diċembru 2006 dwar in-nomenklatura ta' pajjiżi u territorji għall-istatistika tal-kummerċ estern tal-Komunità u l-istatistika tal-kummerċ bejn l-Istati Membri (ĠU L 354, 14.12.2006, p. 19).

ANNEX VIII

L-ISTRUTTURA GĦAL SETTJIJET TA' DEJTA STATISTIKA

Is-settijiet ta' dejta speċifikati f'dan l-Anness jiddefinixxu l-frekwenza għall-istatistika tat-trasport marittimu meħtieġa mill-Komunità. Kull sett ta' dejta jiddefinixxi klassifika inkroċjata ta' sett limitat ta' qisien fuq livelli differenti tan-nomenklaturi, aggregati tul il-qisien l-oħrajn kollha, li għalihom tkun meħtieġa statistika ta' kwalità tajba.

Il-kondizzjonijiet għal għbir tas-sett ta' dejta B1 għandhom jiġu deċiżi mill-Kunsill fuq proposta mill-Kummissjoni fid-dawl tar-riżultati tal-istudji bi prova mwettqa tul perjodu ta' tranzizzjoni ta' tliet snin, skont l-Artikolu 10 tad-Direttiva 95/64/KE u dwar il-fattibilità u l-ispiża lill-Istati Membri u lil dawk li jirrispondu għal għbir ta' dawn il-punti ta' tagħrif.

STATISTIKA FIL-QOSOR U DDETTALJATA

- Is-settijiet ta' dejta li għandhom jiġu pprovduti għal portijiet magħżula għall-merkanzija u l-passiġġieri huma A1, A2, B1, C1, D1, E1, F1 u/jew F2.
- Is-settijiet ta' dejta li għandhom jiġu pprovduti għal portijiet magħżula għall-merkanzija iżda mhux għall-passiġġieri huma A1, A2, A3, B1, C1, E1, F1 u/jew F2.
- Is-settijiet ta' dejta li għandhom jiġu pprovduti għal portijiet magħżula għall-passiġġieri iżda mhux għall-merkanzija huma A3, D1, F1 u/jew F2.
- Is-sett ta' dejta li għandu jiġi pprovdut għal portijiet magħżula u għal portijiet li mhumiex magħżula (la għall-merkanzija u lanqas għall-passiġġieri) huwa A3.

Sett ta' dejta A1: Trasport bil-baħar fil-portijiet Ewropej ewlenin, bil-port, tip ta' merkanzija u relazzjoni

Frekwenza tat-trażmissjoni tad-dejta: ta' kull tliet xhur

	Varjabbli	Dettall tal-kodifikazzjoni	Nomenklatura
Dimensjonijiet	Sett ta' dejta	Żewġ karattri alfanumeriċi	A1
	Sena ta' referenza	Erba' karattri alfanumeriċi	(eż. 1997)
	Tliet xhur ta' referenza	Karattru wiehed alfanumeriku	(1, 2, 3, 4)
	Il-port li jagħmel ir-rapport	Hames karattri alfanumeriċi	Portijiet ŻEE magħżula mil-lista ta' portijiet
	Direzzjoni	Karattru wiehed alfanumeriku	'Il ġewwa, 'il barra (1, 2)
	Port ta' tagħbija/hatt	Hames karattri alfanumeriċi	Portijiet ŻEE fil-lista tal-portijiet
	Relazzjoni	Erba' karattri alfanumeriċi	Żoni kostali marittimi, Anness IV
	Tip ta' merkanzija	Karattru wiehed alfanumeriku	Tip ta' merkanzija, Anness II

Dejta: Il-piż gross tal-merkanzija f'tunnellati.

Sett ta' dejta A2:

Trasport bil-baħar b'tagħbija bla unitajiet fil-portijiet Ewropej ewlenin skont il-port, it-tip ta' merkanzija u r-relazzjoni

Frekwenza tat-trażmissjoni tad-dejta:

ta' kull tliet xhur

	Varjabbli	Dettall tal-kodifikazzjoni	Nomenklatura
Dimensjonijiet	Sett ta' dejta	Żewġ karattri alfanumeriċi	A2
	Sena ta' referenza	Erba' karattri alfanumeriċi	(eż. 1997)
	Tliet xhur ta' referenza	Karattru wiehed alfanumeriku	(1, 2, 3, 4)
	Il-port li jagħmel ir-rapport	Hames karattri alfanumeriċi	Portijiet ŻEE magħżula mil-lista ta' portijiet
	Direzzjoni	Karattru wiehed alfanumeriku	'il ġewwa, 'il barra (1, 2)
	Port ta' tagħbija/hatt	Hames karattri alfanumeriċi	Portijiet ŻEE fil-lista tal-portijiet
	Relazzjoni	Erba' karattri alfanumeriċi	Żoni kostali marittimi, Anness IV
	Tip ta' merkanzija	Żewġ karattri alfanumeriċi	Tip ta' merkanzija (tagħbija bla unitajiet biss), Anness II (subkategoriji 1X, 11, 12, 13, 19, 2X, 21, 22, 23, 29, 9X, 91, 92 u 99)

Dejta: Il-piż gross tal-merkanzija f'tunnellati.

Sett ta' dejta A3:

Dejta meħtieġa kemm għal portijiet magħżula kif ukoll għal dawk li għalihom l-istatistika dettaljata mhijjex meħtieġa (ara l-Artikolu 4(3))

Frekwenza tat-trażmissjoni tad-dejta:

annwali

	Varjabbli	Dettall tal-kodifikazzjoni	Nomenklatura
Dimensjonijiet	Sett ta' dejta	Żewġ karattri alfanumeriċi	A3
	Sena ta' referenza	Erba' karattri alfanumeriċi	(eż. 1997)
	Tliet xhur ta' referenza	Karattru wiehed alfanumeriku	(0)
	Il-port li jagħmel ir-rapport	Hames karattri alfanumeriċi	Il-Portijiet kollha fil-lista tal-portijiet
	Direzzjoni	Karattru wiehed alfanumeriku	'il ġewwa, 'il barra (1, 2)

Dejta: Il-piż gross tal-merkanzija f'tunnellati.

Numru ta' passigġieri (hlief passigġieri fuq kroċieri).

Numru ta' passigġieri fuq kroċieri li jibdeu u jtemmu kroċiera.

Numru ta' passigġieri tal-kroċieri fuq eskursjoni: direzzjoni: 'il ġewwa (1) biss - (mhux obligatorju).

Sett ta' dejta B1:

Trasport bil-baħar fil-portijiet Ewropej ewlenin skont il-port, it-tip ta' merkanzija, il-prodotti u r-relazzjoni

Frekwenza tat-trażmissjoni tad-dejta: annwali

	Varjabbli	Detall tal-kodifikazzjoni	Nomenklatura
Dimensjonijiet	Sett ta' dejta	Żewġ karattri alfanumeriċi	B1
	Sena ta' referenza	Erba' karattri alfanumeriċi	(eż. 1997)
	Tliet xhur ta' referenza	Karattru wiehed alfanumeriku	(0)
	Il-port li jagħmel ir-rapport	Hames karattri alfanumeriċi	Portijiet ŻEE magħżula mil-lista ta' portijiet
	Direzzjoni	Karattru wiehed alfanumeriku	'Il ġewwa, 'il barra (1, 2)
	Port ta' tagħbija/hatt	Hames karattri alfanumeriċi	Portijiet ŻEE fil-lista tal-portijiet
	Relazzjoni	Erba' karattri alfanumeriċi	Żoni kostali marittimi, Anness IV
	Tip ta' merkanzija	Żewġ karattri alfanumeriċi	Tip ta' merkanzija, Anness II
	Prodott	Żewġ karattri alfanumeriċi	Nomenklatura tal-merkanzija, Anness III

Dejta: Il-piż gross tal-merkanzija f'tunnellati.

Sett ta' dejta C1:

Trasport bil-baħar b'tagħbija b'unitajiet fil-portijiet Ewropej ewlenin skont il-port, it-tip ta' merkanzija, ir-relazzjoni u l-istat tat-tagħbija

Frekwenza tat-trażmissjoni tad-dejta: kull tliet xhur

	Varjabbli	Detall tal-kodifikazzjoni	Nomenklatura
Dimensjonijiet	Sett ta' dejta	Żewġ karattri alfanumeriċi	C1
	Sena ta' referenza	Erba' karattri alfanumeriċi	(eż. 1997)
	Tliet xhur ta' referenza	Karattru wiehed alfanumeriku	(1, 2, 3, 4)
	Il-port li jagħmel ir-rapport	Hames karattri alfanumeriċi	Portijiet ŻEE magħżula mil-lista ta' portijiet
	Direzzjoni	Karattru wiehed alfanumeriku	'Il ġewwa, 'il barra (1, 2)
	Port ta' tagħbija/hatt	Hames karattri alfanumeriċi	Portijiet ŻEE fil-lista tal-portijiet
	Relazzjoni	Erba' karattri alfanumeriċi	Żoni kostali marittimi, Anness IV
	Tip ta' merkanzija	Żewġ karattri alfanumeriċi	Tip ta' merkanzija (kontejner, ro-ro biss), I-Anness II (subkategoriji 3X, 31, 32, 33, 34, 5X, 51, 52, 53, 54, 56, 59, 6X, 61, 62, 63 u 69)

Dejta: Il-piż gross tal-prodotti f'tunnellati (tip ta' merkanzija: subkategoriji 3X, 31, 32, 33, 34, 5X, 51, 54, 56, 59, 6X, 61, 62, 63 u 69).
 Numru ta' unitajiet (tip ta' merkanzija: subkategoriji 3X, 31, 32, 33, 34, 5X, 51, 52, 53, 54, 56, 59, 6X, 61, 62, 63 u 69).
 Numru ta' unitajiet mingħajr merkanzija (tip ta' merkanzija: subkategoriji 3X, 31, 32, 33, 34, 5X, 51, 59, 6X, 61, 63 u 69).

Sett ta' Dejta D1:

Trasport tal-passiġġieri fil-portijiet Ewropej ewlenin, skont ir-relazzjoni u n-nazzjonalità tar-reġistrazzjoni tal-bastiment

Frekwenza tat-trażmissjoni tad-dejta: annwali

	Varjabbli	Dettall tal-kodifikazzjoni	Nomenklatura
Dimensjonijiet	Sett ta' dejta	Żewġ karattri alfanumeriċi	D1
	Sena ta' referenza	Erba' karattri alfanumeriċi	(eż. 1997)
	Tliet xhur ta' referenza	Karattru wiehed alfanumeriku	(1, 2, 3, 4)
	Il-port li jagħmel ir-rapport	Hames karattri alfanumeriċi	Portijiet ŻEE magħżula mil-lista ta' portijiet
	Direzzjoni	Karattru wiehed alfanumeriku	'Il ġewwa, 'il barra (1, 2)
	Port ta' tagħbija/hatt	Hames karattri alfanumeriċi	Portijiet ŻEE fil-lista tal-portijiet
	Relazzjoni	Erba' karattri alfanumeriċi	Żoni kostali marittimi, Anness IV
	Nazzjonalità tar-reġistrazzjoni tal-bastiment (mhux obbligatorju)	Erba' karattri alfanumeriċi	Nazzjonalità tar-reġistrazzjoni tal-bastimenti, Anness V

Dejta: Numru ta' passiġġieri għajr passiġġieri fuq kroċieri li jibdew u jtemmu kroċiera u passiġġieri tal-kroċieri fuq eskursjoni.

Sett ta' dejta E1:

Trasport bil-baħar fil-portijiet Ewropej ewlenin skont il-port, it-tip ta' merkanzija, ir-relazzjoni u n-nazzjonalità tar-reġistrazzjoni tal-bastimenti

Frekwenza tat-trażmissjoni tad-dejta: annwali

	Varjabbli	Dettall tal-kodifikazzjoni	Nomenklatura
Dimensjonijiet	Sett ta' dejta	Żewġ karattri alfanumeriċi	E1
	Sena ta' referenza	Erba' karattri alfanumeriċi	(eż. 1997)
	Tliet xhur ta' referenza	Karattru wiehed alfanumeriku	(0)
	Il-port li jagħmel ir-rapport	Hames karattri alfanumeriċi	Portijiet ŻEE magħżula mil-lista ta' portijiet
	Direzzjoni	Karattru wiehed alfanumeriku	'Il ġewwa, 'il barra (1, 2)
	Port ta' tagħbija/hatt	Hames karattri alfanumeriċi	Portijiet ŻEE fil-lista tal-portijiet
	Relazzjoni	Erba' karattri alfanumeriċi	Żoni kostali marittimi, Anness IV
	Tip ta' merkanzija	Karattru wiehed alfanumeriku	Tip ta' merkanzija, Anness II
	Nazzjonalità tar-reġistrazzjoni tal-bastiment	Erba' karattri alfanumeriċi	Nazzjonalità tar-reġistrazzjoni tal-bastimenti, Anness V

Dejta: Il-piż gross tal-merkanzija f'tunnellati.

Sett ta' dejta F1:

Traffiku tal-bastimenti fil-portijiet Ewropej, fil-portijiet Ewropej ewlenin skont il-port, it-tip u d-daqs tal-bastiment li jgħabbi jew iħott il-merkanzija, li jtella' jew inizzel passigġieri (inklużi passigġieri fuq kroċieri fuq eskursjoni għall-passigġieri tal-kroċieri)

Frekwenza tat-trażmissjoni tad-dejta: annwali

	Varjabbli	Dettall tal-kodifikazzjoni	Nomenklatura
Dimensjonijiet	Sett ta' dejta	Żewġ karattri alfanumeriċi	F1
	Sena ta' referenza	Erba' karattri alfanumeriċi	(eż. 1997)
	Tliet xhur ta' referenza	Karattru wiehed alfanumeriku	(1, 2, 3, 4)
	Il-port li jagħmel ir-rapport	Hames karattri alfanumeriċi	Portijiet ŻEE magħzula mil-lista ta' portijiet
	Direzzjoni	Karattru wiehed alfanumeriku	'Il ġewwa, 'il barra (1, 2)
	Tip ta' bastiment	Żewġ karattri alfanumeriċi	Tip ta' bastiment, Anness VI
	Daqs tal-bastiment DWT	Żewġ karattri alfanumeriċi	Klassijiet tad-daqs ftunnellati ta' piż, Anness VII

Dejta: Numru ta' bastimenti.
Il-piż tal-bastimenti ftunnellati.

Sett ta' dejta F2:

Traffiku tal-bastimenti fil-portijiet Ewropej, fil-portijiet Ewropej ewlenin skont il-port, it-tip u d-daqs tal-bastiment li jgħabbi jew iħott il-merkanzija, li jtella' jew inizzel passigġieri (inklużi passigġieri fuq kroċieri fuq eskursjoni għall-passigġieri tal-kroċieri)

Frekwenza tat-trażmissjoni tad-dejta: annwali

	Varjabbli	Dettall tal-kodifikazzjoni	Nomenklatura
Dimensjonijiet	Sett ta' dejta	Żewġ karattri alfanumeriċi	F2
	Sena ta' referenza	Erba' karattri alfanumeriċi	(eż. 1997)
	Tliet xhur ta' referenza	Karattru wiehed alfanumeriku	(1, 2, 3, 4)
	Il-port li jagħmel ir-rapport	Hames karattri alfanumeriċi	Portijiet ŻEE magħzula mil-lista ta' portijiet
	Direzzjoni	Karattru wiehed alfanumeriku	'Il ġewwa, 'il barra (1, 2)
	Tip ta' bastiment	Żewġ karattri alfanumeriċi	Tip ta' bastiment, Anness VI
	Daqs tal-bastiment GT	Żewġ karattri alfanumeriċi	Klassijiet tad-daqs ftunnellaġġ gross, Anness VII

Dejta: Numru ta' bastimenti.
Tunnellaġġ gross tal-bastimenti."